162±1 mm

86±1 mm

430±1 mm

PP-ARMLGLCRD15 | L-04995, Rev. 1 | ©2024 Homedics, LLC.
All rights reserved. | Tous droits réservés.

Homedics is a registered trademark of Homedics, LLC.

Homedics est une marque de commerce déposée de Homedics, LLC.

Homedics

Warranty and Safety Information
Renseignements au sujet de la garantie et de la sécurité

ENGLISH

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS. READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS.
PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE OPERATING.
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS - WHEN USING AN ELECTRICAL APPLIANCE, BASIC PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

- Use this product only for its intended use as described in this manual.
- Always place diffuser on a firm, flat, level surface.
- Always keep diffuser vertical when oil bottle has been installed to reduce likelihood of oil leaking and damaging the diffuser.
- DO NOT use attachments not recommended by Homedics.
- DO NOT place or store this product where it can fall or be dropped into a tub or sink.
- DO NOT place or drop into water or any other liquid.
- Turn off product when not in use.
- NEVER operate this product if it has a damaged cord, plug, cable, or housing.
- DO NOT use any other AC adapter and power cord than what is supplied with the product. Use of any other AC adapter or power cord may damage the product and may increase the risk of harm to the user or property. Only AC adapter bearing part #:PP-ARMH972ADP should be used.
- DO NOT attempt to modify or repair the unit. Servicing must be performed by professional or qualified personnel.

- Always keep away from heated surfaces, high temperatures, and fire.
- Only set on dry surfaces. Do not place on surface wet from water or cleaning solvents.
- NEVER cover the product when it is in operation.
- This unit should not be used by children without adult supervision.
- Keep this product out of the reach of children.
- DO NOT use outdoors.
- This product is intended for indoor, household use only.
- Refer to the online manual for complete operation and maintenance details.

For ARMH-973:

- DO NOT expose diffuser to fire or excessive temperatures. Exposure to fire or temperature above 265°F may cause explosion.
- Follow all charging instructions and do not charge diffuser outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire. Product operating and charging range: 0°C – 40°C.

WARNING: This product has an internal, nonreplaceable lithium-ion battery. This battery is not user-serviceable. Please dispose in accordance with local, state, province, and country regulations.
Caution: The user is cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY
Product Description: Waterless Home Fragrance Diffuser
Model Number: ARMH-972, ARMH-973
Trade Name: Homedics
FCC Compliance Statement
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
U.S. Contact Information
Company: Homedics, LLC.
Address: 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390
8:30am-7:00pm EST Monday-Friday 1-800-466-3342
Homedics is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

RF Exposure Statement
This equipment complies with FCC and ISED RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

1-Year Limited Warranty
For a complete user guide and detailed warranty instructions visit: www.homedics.com. To obtain warranty service on your Homedics product, contact a Consumer Relations Representative by the telephone number or email address for your country of residence. Please make sure to have the model number of the product available.

For Service in the USA
email: cservice@homedics.com
tel: 1-800-466-3342
8:30am - 7:00pm EST M–F

For Service in Canada
email: cservice@homedics.ca
tel: 1.888.225.7378
8:30am - 5:00pm EST M–F

FRANÇAIS

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES. LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.
VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT DE L'UTILISER.
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES - LORS DE L'UTILISATION D'UN APPAREIL ÉLECTRIQUE, DES PRÉCAUTIONS DOIVENT TOUJOURS ÊTRE RESPECTÉES, Y COMPRIS LES SUIVANTES :

- Utilisez ce produit uniquement pour l'usage prévu, tel que décrit dans ce manuel.
- Placez toujours le diffuseur sur une surface ferme, plane et de niveau.
- Gardez toujours le diffuseur vertical lorsque la bouteille d'huile a été installée pour réduire les risques de fuite d'huile et d'endommagement du diffuseur.
- N'utilisez PAS d'accessoires non recommandés par Homedics.
- NE PAS placer ou stocker ce produit là où il pourrait tomber ou tomber dans une baignoire ou un évier.
- NE PAS placer ou laisser tomber dans l'eau ou tout autre liquide.
- Éteignez le produit lorsqu'il n'est pas utilisé.
- N'utilisez JAMAIS ce produit si son cordon, sa fiche, son câble ou son boîtier est endommagé.
- N'utilisez PAS d'adaptateur secteur et de cordon d'alimentation autres que ceux fournis avec le produit. L'utilisation de tout autre adaptateur secteur ou cordon d'alimentation peut endommager le produit et augmenter le risque de blessures pour l'utilisateur ou de dommages matériels. Seul l'adaptateur secteur portant la référence #: PP-ARMH972ADP doit être utilisé.
- N'essayez PAS de modifier ou de réparer l'appareil. L'entretien doit être effectué par personnel professionnel ou qualifié.
- Tenez-vous toujours à l'écart des surfaces chauffées, des températures élevées et du feu.
- Installer uniquement sur des surfaces sèches. Ne pas placer sur une surface mouillée par l'eau ou les solvants de nettoyage.
- NE JAMAIS couvrir le produit lorsqu'il est en fonctionnement.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants sans la surveillance d'un adulte.
- Gardez ce produit hors de la portée des enfants.
- NE PAS utiliser à l'extérieur.
- Ce produit est destiné à un usage domestique et intérieur uniquement.
- Reportez-vous au manuel en ligne pour les détails complets de fonctionnement et de maintenance.

Pour ARMH-973 :

- NE PAS exposer le diffuseur au feu ou à des températures excessives. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 265 °F peut provoquer une explosion.
- Suivez toutes les instructions de chargement et ne chargez pas le diffuseur en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions. Une charge incorrecte ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie. Plage de fonctionnement et de charge du produit : 0°C – 40°C.

AVERTISSEMENT : ce produit est doté d'une batterie lithium-ion interne non remplaçable. Cette batterie n'est pas réparable par l'utilisateur. Veuillez éliminer conformément aux réglementations locales, nationales, provinciales et nationales.
L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
(2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

DECLARATION DE CONFORMITÉ DU FOURNISSEUR
Description du produit: Diffuseur de Parfum pour la Maison sans Eau
Numéro de modèle: ARMH-972, ARMH-973
Nom commercial: Homedics
Déclaration de conformité à la FCC
Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de causer un fonctionnement non désiré.
Coordonnées aux États-Unis
Société : Homedics, LLC.
Adresse : 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390
Du lundi au vendredi, de 8h30 à 19h00 (heure de l'Est) au 1-800-466-3342
Homedics n'est pas responsable des interférences radio ou télévision causées par des modifications non autorisées apportées à cet équipement. De telles modifications pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur d'exploiter l'équipement.
Cet équipement a été testé et se conforme aux limites d'un dispositif numérique de Classe B, conformément à la Partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, qui peuvent être déterminées en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

CAN ICES-003(B)/NMB-001(B)

Déclaration d'exposition aux RF
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements RF de la FCC et de l'ISED établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être colocalisé ou utilisé conjointement avec une autre antenne ou émetteur.

Garantie restreinte d'un an
Pour un guide de l'usager complet et des instructions détaillées au sujet de la garantie, visiter : www.homedics.com
Pour obtenir le service de garantie sur votre produit Homedics, contactez un représentant des Relations avec les consommateurs au numéro de téléphone ou à l'adresse courriel de votre pays de résidence. Assurez-vous d'avoir le numéro de modèle du produit sous la main.

Pour du service aux É.-U.
Courriel : cservice@homedics.com
tel: 1-800-466-3342
8 h 30 - 19 h 00 HNE lun-ven

Pour du service au Canada
Courriel: cservice@homedics.ca
tel: 1.888.225.7378
8 h 30 - 17 h 00 HNE lun-ven

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES. LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.
POR FAVOR LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE ANTES DE OPERAR.
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES: AL UTILIZAR UN APARATO ELÉCTRICO, BÁSICAS SIEMPRE DEBEN SEGUIRSE LAS PRECAUCIONES, INCLUYENDO LAS SIGUIENTES:

- Utilice este producto únicamente para el uso previsto como se describe en este manual.
- Coloque siempre el difusor sobre una superficie firme, plana y nivelada.
- Siempre mantenga el difusor vertical cuando se haya instalado la botella de aceite para reducir la probabilidad de aceite goteando y dañando el difusor.
- NO utilice accesorios no recomendados por Homedics.
- NO coloque ni almacene este producto donde pueda caerse o caerse en una bañera o fregadero.
- NO lo coloque ni lo deje caer en agua ni en ningún otro líquido.
- Apague el producto cuando no esté en uso.
- NUNCA opere este producto si tiene un cable, enchufe o carcasa dañados.
- NO utilice ningún adaptador de CA ni cable de alimentación que no sea el suministrado con el producto. El uso de cualquier otro adaptador o cable de alimentación puede dañar el producto y aumentar el riesgo de daños al usuario o a la propiedad. Solo se debe utilizar el adaptador de CA con la referencia #: PP-ARMH972ADP.
- NO intente modificar o reparar la unidad. El servicio debe ser realizado por personal profesional o cualificado.
- Manténgase siempre alejado de superficies calientes, altas temperaturas y fuego.
- Aplicar únicamente sobre superficies secas. No lo coloque sobre superficies mojadas con agua o solventes de limpieza.
- NUNCA cubra al producto cuando esté en funcionamiento.
- Esta unidad no debe ser utilizada por niños sin la supervisión de un adulto.
- Mantenga este producto fuera del alcance de los niños.
- NO lo use al aire libre.
- Este producto está diseñado para uso doméstico únicamente.
- Consulte el manual en línea para obtener detalles completos de operación y mantenimiento.

Para ARMH-973:

- NO exponga el difusor al fuego ni a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 265 °F puede provocar una explosión.
- Siga todas las instrucciones de carga y no cargue el difusor fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones. Cargar incorrectamente o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio. Rango de funcionamiento y carga del producto: 0°C – 40°C.

ADVERTENCIA: Este producto tiene una batería interna de iones de litio no reemplazable. Esta batería no puede ser reparada por el usuario. Deseche de acuerdo con las regulaciones locales, estatales, provinciales y nacionales.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DEL PROVEEDOR
Descripción del producto: Difusor de Perfume para el Hogar sin Agua
Número de modelo: ARMH-972, ARMH-973
Nombre comercial: Homedics
Declaración de conformidad con la FCC
Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.
Información de contacto en los Estados Unidos
Compañía: Homedics, LLC.
Dirección: 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390
De lunes a viernes, de 8:30 a 19:00 (hora del Este) al 1-800-466-3342
Homedics no es responsable de las interferencias de radio o televisión causadas por modificaciones no autorizadas realizadas a este equipo. Dichas modificaciones podrían anular la autorización del usuario para operar el equipo.
Este equipo ha sido probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, conforme a la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir ondas de radio y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que pueden determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir las interferencias mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.

CAN ICES-003(B)/NMB-001(B)

Declaración de exposición a RF
Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación RF de la FCC e ISED establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y operarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo. Este transmisor no debe ubicarse ni operarse junto con ninguna otra antena o transmisor.

Garantía limitada de un año
Para una guía completa del usuario e instrucciones detalladas sobre la garantía, visite: www.homedics.com
Para obtener el servicio de garantía de su producto Homedics, contacte a un representante de Relaciones con los Consumidores en el número de teléfono o dirección de correo electrónico de su país de residencia. Asegúrese de tener a mano el número de modelo del producto.

Para servicio en EE.UU.:
Correo electrónico: cservice@homedics.com
Teléfono: 1-800-466-3342
8:30 - 19:00 HNE lun-vie

Para servicio en Canadá:
Correo eletrónico: cservice@homedics.ca
Teléfono: 1.888.225.7378
8 h 30 - 17 h 00 HNE lun-vie

FRONT

BACK

展开尺寸：162*430mm
成品尺寸：86*80mm
材质：双铜纸 单黑印刷 折叠